

۸۵
اصلی کلمہ سلام بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ نقطہ اختلاف ارتداد زندہ باد

لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ **بِیَا اللّٰه مَدَد** حق چار بنادر

نسبی شیعہ متفقہ ترجمہ قرآن
کا

عظیم فرستہ

از قلم

حضرت مولانا قاضی مظہر حسین صاحب مدظلہ
امیر تحریک خدام اہل سنت پاکستان

(ناشر)

تحریک خدام اہل سنت چکوال پاکستان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط

فہرست عنوانات

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
	کیا حکومت قرآن کی حفاظت چاہتی ہے۔	۳	سستی شیعہ متفقہ ترجمہ قرآن کا عظیم فائدہ
۲۱	ایران کا تحریف شدہ قرآن	۳	عقیدہ امامت اور کلمہ شیعہ
۲۲	متفقہ ترجمہ قرآن کی تجویز و تنہائے	۴	شیعہ تراجم اور عقیدہ امامت
	اگر کہ دین الہی سے خطرناک ہے	۵	عقیدہ رجعت اور قرآن۔
۲۲	خلفائے ثلاثہ مومن نہ تھے۔	۷	رجعت میں کیا ہوگا۔
	(شیعہ مجتہد ڈھکے)	۸	شیعہ نقیبہ اور قرآن
۲۴	خلفائے ثلاثہ اپنے جہنم والوں کے ساتھ جہنم میں جائیں گے۔	۹	شیعہ متعہ اور قرآن
	شیعہ ترجمہ قرآن	۱۱	پاؤں کا مسح اور قرآن
۲۳	تبصرہ	۱۳	شیعہ تحریف قرآن کے قائل ہیں
۲۴	حکومت کچھ تو سمجھے۔	۱۴	کتاب فصل الخطاب
	خدا م اہل سنت والجماعت کی دعاء	۱۵	پاکستان کے شیعہ علماء بھی تحریف کے قائل ہیں
۲۸			میں بھی قرآن جیسی کتاب لکھ سکتا ہوں
		۱۶	(شیعہ فاضل مرزا احمد علی)
		۱۷	ماہنامہ خیر العمل اور تحریف قرآن

سنی شیعہ متفقہ ترجمہ قرآن کا عظیم فائدہ

اخبارات سے معلوم ہوا ہے کہ حکومت پاکستان نے اہل سنت اور اہل تشیع کے علماء کی ایک مشترکہ کمیٹی مقرر کی ہے جو قرآن مجید کا ایسا ترجمہ کریں گے جو اہل سنت و الجماعت اور شیعہ دونوں کیلئے قابل قبول ہو۔ یہ تجویز کو بظاہر اچھی معلوم ہوتی ہے لیکن بحقیقت یہ ملت اسلامیہ کیلئے بہت زیادہ خطرناک ہے۔ کیونکہ مسلمانان اہل سنت اور شیعوں کے مابین نہ صرف فروعی بلکہ بنیادی اور اصولی اختلاف پایا جاتا ہے۔ چنانچہ شیعہ مذہب کے عقائد میں سے عقیدہ امامت، رجعت، تحریف قرآن، تفسیر متعہ، تبر اور غیرہ ایسے عقائد ہیں جو کتاب و سنت کے خلاف ہیں لیکن شیعہ انہی عقائد کو کتاب و سنت پر مبنی قرار دیتے ہیں۔ تو پھر قرآن کا ایسا ترجمہ کیونکر ممکن ہو سکتا ہے جس سے مذکورہ شیعہ عقائد بھی ثابت کئے جائیں اور اہل سنت الجماعت بھی مطمئن ہو جائیں۔ — ایں خیال است و محال است و جنوں —

عقیدہ امامت اور کلمہ شیعہ | شیعہ اثنا عشریہ کے نزدیک منصب امامت منصب نبوت سے افضل ہے۔ العیاذ باللہ۔

چنانچہ شیعہ رئیس الحدیث علامہ باقر مجلسی لکھتے ہیں: مرتبہ امامت مرتبہ پیغمبری سے بالاتر ہے ریحان القلوب مترجم جلد سوم باب اول در باب امامت ناشر امامیہ کتب

اور اسی عقیدہ امامت کی بنا پر شیعوں کے نزدیک بارہ امام (حضرت علیؑ سے لے کر حضرت ہدیٰ تک) انبیائے سابقین علیہم السلام سے افضل ہیں اور اسی وجہ سے شیعوں نے کلمہ اسلام میں **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ** کے بعد علی ولی اللہ وصی رسول اللہ و خلیفہ بلا فصل کا اضافہ کر لیا ہے اور اذان میں بھی وہ حضرت علی المرتضیٰ کے متعلق خلیفہ بلا فصل کا اعلان کرتے ہیں۔

شیعہ تراجم اور عقیدہ امامت

قرآن مجید میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے تذکرہ میں ہے۔ **وَجَعَلْنَاهَا**

كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّكُمْ يَرْجِعُونَ (سورۃ التوخراف آیت ۲۸) حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانویؒ نے اس آیت کا ترجمہ یہ لکھا ہے:- اور (وصیت کے ذریعہ) وہ اس (عقیدہ) کو اپنی اولاد میں (بھی) ایک قائم رہنے والی بات کر گئے۔ حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب اس کی تشریح یہ لکھتے ہیں: مطلب یہ ہے کہ اپنے عقیدہ توحید کو انہوں نے اپنی ذات ہی تک محدود نہیں رکھا بلکہ اپنی اولاد کو بھی اسی عقیدے پر قائم رہنے کی وصیت فرمائی (تفسیر معارف القرآن) لیکن شیعہ مترجم مولوی ابدا وحسین کاظمی نے اس آیت کا یہ ترجمہ لکھا ہے۔ اور اس نے اسے اپنی اولاد میں باقی رہنے والا کلمہ قرار دیا تاکہ وہ (اللہ تعالیٰ کی طرف) رجوع کرتے رہیں۔

حاشیہ پر مترجم موصوف بحوالہ تفسیر مجمع البیان و تفسیر صافی لکھتے ہیں:- امام جعفر صادق سے منقول ہے کہ یہ آیت ہماری شان میں نازل ہوئی ہے۔ اور مطلب یہ ہے کہ امامت قیامت تک اولاد حسین میں باقی رہے گی۔

اور شہر شیعہ مفسر مولوی مقبول احمد دہلوی اس آیت کے تحت لکھتے ہیں۔

تفسیر قمی میں ہے کہ اس کا یہ مطلب ہے کہ ائمہ دنیا میں پھر شریف لائیں گے۔

(۲) آیت وَالْوَحٰی اِلٰی هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا نُنْزِلُہٗ بِہٖ وَاَمِّنْ بَلٰغٌ (سورۃ الانعام)

علیم الامت مولانا تھانوی نے اس آیت کا ترجمہ یہ لکھا ہے کہ: میرے پاس یہ

قرآن بطور وحی کے بھیجا گیا ہے تاکہ میں اس قرآن کے ذریعہ تم کو اور جس جس کو یہ قرآن

پہنچے ان سب کو ران و عبیدوں سے مٹا دوں

لیکن شیعہ مترجم مولوی ابراہیم حسین کاظمی لکھتے ہیں۔ اور یہ قرآن میری طرف وحی

کیا گیا ہے۔ تاکہ میں اس کے ذریعہ تم کو ڈراؤں اور (میرے بعد) وہ ڈرائے جس

کو یہ قول پہنچے اور حاشیہ پر لکھتے ہیں۔ تفسیر ضافی پر بحوالہ مجھے البیان و کافی و تفسیر

عیاشی جناب امام جعفر صادق سے اس آیت کی تفسیر میں منقول ہے کہ مَنْ بَلٰغٌ اَلِ مُحَمَّدٍ سے

امام ہوتا رہے گا۔ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد قرآن کے ذریعہ لوگوں کو اس طرح

ڈرائے گا جس طرح آنحضرت صلعم ڈرایا کرتے تھے۔

اہل علم جانتے ہیں کہ مذکورہ بالا دونوں آیتوں کا عقیدہ امامت سے

کوئی تعلق نہیں ہے اور شیعہ مترجمین نے خواہ مخواہ ان سے عقیدہ امامت

ایجاد کر لیا ہے۔ اسی طرح شیعہ مترجمین اور مفسرین نے قرآن مجید کی سیکڑوں

آیات سے اپنا عقیدہ امامت ثابت کرنے کی مذہب کو شش کی ہے۔ حالانکہ

قرآن مجید کی کسی ایک آیت سے بھی ان کا مذہب عقیدہ امامت ثابت نہیں ہو سکتا۔

شیعہ امامیہ کا ایک من گھڑت عقیدہ رجعت

عقیدہ رجعت اور قرآن

کا بھی ہے چنانچہ اصول و فروع کافی کے

منزجم مولوی ظفر احسن امر دہلوی لکھتے ہیں۔ ہمارا عقیدہ ہے کہ قیامت صغریٰ

میں جو قیامت کبریٰ سے پہلے ہوگی کچھ لوگ زندہ کئے جائیں گے یہ زمانہ حضرت
حجت (یعنی امام مہدی) کے ظہور کا ہو گا جن لوگوں نے اولاد رسول پر ظلم کیا ہو گا
ان سے بدلہ لیا جائے گا (مقتاد الشیعہ ص ۵۷) اور اس باطل عقیدہ رجعت کو بھی
شیعہ علماء قرآن سے ثابت مانتے ہیں۔

چنانچہ آئینما تَكُونُ آیَاتِ بِحُكْمِ اللّٰهِ جَمِيعًا۔ (سورۃ یقرہ آیت ۱۳۸)
کا ترجمہ مشہور شیعہ مترجم مولوی فرمان علی نے یہ لکھا ہے کہ تم جہاں کہیں ہو گے
خدا تم سب کو اپنی طرف لے آئیگا۔ اور اس کے تحت حاشیہ میں یہ نکتہ بھی لکھا ہے
کہ اس سے اشارہ ہے رجعت اور ظہور امام عصر مہدی آخر الزماں کی طرف اگرچہ
عقل کے دشمن اس میں بھی بات کا خنجر بناتے ہیں الخ

اور شیعہ مترجم مولوی امداد حسین کاظمی اس آیت کے تحت لکھتے ہیں بحال الدین
اور تفسیر عیاشی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے کہ یہ آیت قائم
آل محمد (یعنی امام مہدی) کے اصحاب کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو رات
کو اپنے اپنے بستروں سے مفقود ہو جائیں گے۔ اور صبح انہیں مکہ معظمہ میں ہوگی
اور لیٹھے ان میں سے دن دھاڑے یادوں کی سواری پر جائیں گے۔ الخ

(تفسیر المصطفیٰ) (۲) آیت قَالُوا لَا تَبْنَا اُمَّتًا اَشْتَبِیْنَ وَ اَلْحَقِیْنَا اَشْتَبِیْنَ فَاَمَرْنَا
بِسَدِّ تَحْتِیْنَا اَلْمَوْتِ ۝ آیت کا ترجمہ تو مولوی فرمان علی یہ لکھتے ہیں :- وہ لوگ کہیں گے
کہ اے ہمارے پروردگار تو ہم کو دوبارہ مار چکا اور دوبارہ زندہ کر چکا تو اب ہم
اپنے گناہوں کا اقرار کرتے ہیں۔ پھر اس کے تحت حاشیہ میں لکھتے ہیں :- پہلی موت
سے دنیاوی زندگی کے بعد کی موت مراد ہے۔ اور دوسری موت سے رجعت
کے بعد کی اور پہلی دفعہ زندہ کرنے سے رجعت کا زندہ کرنا اور دوسری دفعہ

زندہ کرنے سے قیامت میں زندہ کرنا ہے اور مولوی احمد حسین کاظمی اس آیت کے تحت لکھتے ہیں۔ تفسیر صافی ص ۳۳۳ پر بحوالہ تفسیر قمی امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ ان لوگوں کا یہ قول زمانہ رجعت میں ہوگا۔

اور پاکستان کے ایک اور شیعہ مجتہد مولوی محمد حسین ڈھکو (مقیم سرگودھا) بعنوان رجعت کا اثبات قرآن کی روشنی میں "حسب فی آیت پیش کرتے ہیں وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنَ الْعَذَابِ الْاَلَدِیْ دُونَ الْعَذَابِ الْاَلَاكِبِ۔ تاکہ ہم ان لوگوں کو بڑے عذاب سے پہلے چھوٹے عذاب کا ذائقہ چکھائیں" السجدة آیت ۲۱ ۲۲

رتجلیات صداقت ص ۵۸

اور شیعہ مفسر مولوی مقبول احمد دہلوی نے بھی اس آیت کے تحت لکھا ہے تفسیر قمی میں ہے کہ :- العذاب الادیٰ سے مراد ہے زمانہ رجعت میں تلوار کا عذاب جو جناب صاحب الامر (یعنی امام مہدی) کے ہاتھ سے آنحضرت کے مخالفوں کو چکھنا پڑے گا۔ اور سورۃ السجدہ کی آخری آیات قُلْ یَوْمَ الْفَتْحِ لَا یَنْفَعُ الَّذِیْنَ کَفَرُوا اِیْمَانُھُمْ وَلَا اَھْمُھُمْ یَنْظُرُوْنَ کے تحت مولوی مقبول احمد لکھتے ہیں۔ اور وہ یہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو بتاؤ یہ فیصلہ کب ہوگا، تم یہ کہہ دو کہ فتح کے دن ان لوگوں کو جو کافر ہو گئے ان کا ایمان کچھ فائدہ نہ دے گا

تفسیر قمی میں ہے کہ یہ ایک مثل ہے جو خدا تعالیٰ نے رجعت کے بارے میں اور جناب قائم آل محمد (یعنی امام مہدی) کے بارے میں بیان فرمائی الخ اسی طرح اور کئی آیات سے شیعہ مفسرین نے اپنا عقیدہ رجعت استخراج کیا ہے۔ حالانکہ شیعوں کا مخصوص عقیدہ رجعت قرآن حکیم کی کسی آیت سے ثابت نہیں ہو سکتا۔

رجعت میں کیا ہوگا | شیعہ رئیس المحدثین باقر مجلسی لکھتے ہیں۔ جب

امام مہدی ظاہر ہونگے عائشہؓ کو زندہ کر کے ان پر حد جاری کریں گے۔
(حق الیقین مترجم اردو مطبوعہ لاہور ص ۳۳۷)

(ب) جب امام مہدی ظاہر ہوں گے سب سے پہلے ان کی بیعت حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ
علیہ وسلم کریں گے پھر حضرت علیؓ (ایضاً ص ۳۳۷) لا حول ولا قوۃ الا باللہ

(ج) جس وقت قائم (یعنی امام مہدی) ظاہر ہوں گے کافروں سے پہلے وہ
مشیوے سے ابتداء کریں گے۔ اور ان کو علماء سمیت قتل کریں گے (ایضاً حق الیقین ص ۵۲)

(د) امام جعفر صادق کی طرف ایک طویل من گھڑت روایت منسوب کی ہے
جس میں لکھا ہے کہ امام مہدی ابو بکر اور عمر کو ہزار مرتبہ زندہ کریں گے اور قتل
کریں گے (حق الیقین مطبوعہ طہران ص ۳۳۷) باب در اثبات رجعت

شیعہ مذہب کا ایک خاص بنیادی عقیدہ
تقیہ ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ اپنے قلبی

شیعہ تقیہ اور قرآن

اعتقاد کے خلاف زبان سے خلاف حق بات کا اظہار کرے تو اس پر بہت زیادہ
اجرم ملتا ہے چنانچہ شیعہ مذہب کی اصح الکتاب اصول کافی میں یہ روایت ہے کہ
فرمایا حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے تقیہ میرا دین ہے اور میرے آباء و اجداد
کا دین ہے جس کیلئے تقیہ نہیں اس کیلئے دین نہیں۔ (شافی ترجمہ اصول کافی
جلد دوم باب ۹ تقیہ ص ۳۳۷)

اور فوراً حاضر کے شیعہ امام خمینی نے بھی اپنے ائمہ اہل بیت کو تقیہ کا فریضہ قرار
دیا ہے چنانچہ لکھا ہے کہ ہر اور کبھی حالات ایسے ہوتے کہ امام حقانی کو بیان نہ
کر پاتے اور ایک مطلب بیان کرتے اور اس کے بعد اس کے مخالف حکم صادر فرماتا

تو ہمیں آبا و اجداد کے خلاف جہاد کرنی پڑتی ہے

سی دو پہلو رکھتی ہیں ایک دوسرے سے معارض نظر آتی ہیں "حکومت اسلامی تہرم ص ۳۸
 اور شیعہ مفسرین نے اپنا عقیدہ تفسیر بھی قرآن سے نکال لیا ہے۔ چنانچہ پارہ ۲ سورۃ
 آل عمران آیت ۲۸ - وَلَا اَنْ تَشْقُوا مِنْهُمْ ثَمَنًا ط کے تحت مولوی فرمان علی لکھتے
 ہیں۔ اس سے تفسیر کا حکم ثابت ہے۔ کیونکہ یہی خدا اور اس کے انبیاء اور ائمہ اور خلائق
 حکماء کا دین ہے۔ اور مولوی ادا حسین کاظمی اس آیت کے تحت لکھتے ہیں: تفسیر صافی
 ص ۸۸ میں احتجاج طبری کے حوالہ سے لکھا ہے کہ جناب امیر المؤمنین (یعنی حضرت علی
 علیہ السلام) نے فرمایا۔ خداوند تعالیٰ ہمیں اپنے دین میں تفسیر استعمال کرنے کا حکم دیتا
 ہے۔ کیونکہ وہ فرماتا ہے۔ اَلَا اَنْ تَنْقُوْا مِنْهُمْ ثَقَاةً اور شیعہ مفسر مولوی مقبول احمد
 دہلوی نے اس آیت کے تحت لکھا ہے کہ۔ بعض قاریوں نے حسب تنزیل خدا اس
 کو تفسیر پڑھا ہے اور اگر ثقاہ بھی پڑھا جائے تب بھی معنی اس کے تفسیر ہی کے ہونگے
 صرف چالاک کی یہ کی گئی ہے کہ ثقاہ پڑھنے کا مقصد یہ ہے کہ عوام الناس کو بدھو کہ
 دیا جائے کہ لفظ تفسیر قرآن مجید میں نہیں ہے الخ مولوی مفتی بول کا مطلب یہ ہے
 کہ اصل وحی میں تو تفسیر کا لفظ تھا لیکن بھائیہ کرام نے اس کی جگہ ثقاہ لکھا یا العیابا
 پارہ ۵ سورۃ الفساد آیت ۲۴ میں ہے۔ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ
بِهِنَّ مِنْهُنَّ فَاَتَوْهُنَّ اَجُورَهُنَّ قَرِيبًا ط
 پھر نکاح ہو جانے کے بعد جس طریق سے تم ان عورتوں سے مستمتع ہوئے ہو سو ان
 کو ان کے عوض، ان کے ہر دو جو مقرر ہو چکے ہیں۔
 ترجمہ مولانا تھانوی، پھر جس کو کام میں لائے تم ان عورتوں میں سے تو ان کو دو
 ان کے حق جو مقرر ہوئے۔
 اور آیت مذکورہ کا ترجمہ مولوی فرمان علی شیعہ یہ لکھتے ہیں۔ ہاں جن عورتوں سے

تم کو متعہ کیا ہو۔ تو انہیں جو ہر متعہ میں کیا ہے۔ دیدو۔

اور شیعی مفسر مولوی مستبول احمد دہلوی نے اس کا ترجمہ یہ لکھا ہے۔ پھر ان میں سے جس سے تم متعہ کرو تو مقرر کیا ہوا مہران کو دو اس کے حاشیہ میں لکھتے ہیں۔

امام جعفر صادق سے منقول ہے کہ متعہ کی اجازت قرآن مجید میں نازل ہوئی اور سنت

رسول خدا کے ذریعہ سے اس کا اجراء ہوا اور مولوی حسین کاظمی اس آیت کے تحت لکھتے ہیں

یہ آیت متعہ کے حلال ہونے پر واضح دلالت کرتی ہے۔ تفسیر صافی ۱۰۶۔

پر بحوالہ کافی امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا۔ یہ

آیت اس طرح نازل ہوئی۔ **فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مُمْسِكًا إِلَىٰ أَجَلٍ**

مُسْتَقًّی الْخمر۔ تو گو یا شیعہ مفسر کے نزدیک صحابہ کرام نے اِلیٰ اِجَلٍ مِسْمٰی کے الفاظ

قرآن سے نکال دیئے۔ **العیاذ باللہ**۔ شیعہ مذہب میں متعہ یہ ہے کہ دو غیر محرم مرد

عورت کچھ لے دے کے ایک مدت مقرر کر لیں اور آپس میں صحبت کرتے رہیں اور

اس میں گواہوں کی بھی ضرورت نہیں ہے۔ تو کیا زنا یا زنا اور اس متعہ میں کوئی

فرق باقی رہ جاتا ہے۔ اور طرفہ یہ ہے کہ اس متعہ کا ثواب اتنا ہے جو کسی اور

عبادت میں نہیں ہے۔

(۱) پنا پنچہ شیعہ رئیس المجتہدین علامہ باقر مجلسی لکھتے ہیں: (رسول خدا نے فرمایا)

میں تم کو متعہ کرنے کا حکم دیتا ہوں تاکہ میرے بعد وہ میرے زمانے میں یہ میری

سنت رہے، جو متعہ کرنے سے منکر ہو۔ اس نے مجھ سے مخالفت کی (عجائبہ حسنہ ص ۱۱)

(ب) رسول خدا نے حضرت علیؑ سے متعہ کا ثواب بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ۔

جس وقت (وہ) فارغ ہو کے غسل کرتے ہیں یا رِیٰ تعالیٰ عَزَّوَجَلَّ اسے ہر قطرہ

سے (جو ان کے جسم سے جدا ہوتا ہے) ایک ایسا ملک (فرشتہ) خلق کرتا ہے

جو قیمت تک تسبیح و تقدیس ایزوی بچا لاتا ہے۔ اور اس کا ثواب ان کو پہنچتا ہے۔
(حج) لاہور کے مشہور شیعہ مجتہد علی الحائری کے والد ابوالقاسم رضوی نے اپنی کتاب
برہان المتعہ میں یہ ایک روایت بھی ہے جس کا ترجمہ یہ ہے۔

۱۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے ایک بار متعہ کیا اس کا درجہ
حضرت حسین کی مانند ہے جس نے دو بار متعہ کیا اس کا درجہ حضرت حسن کے درجہ
کی مانند جس نے تین بار متعہ کیا۔ اس کا درجہ حضرت علی کے درجہ کی مانند اور جس
نے چار بار متعہ کیا اس کا درجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے درجہ کی مانند ہے
العیاذ باللہ۔ اور یہی حدیث شیعوں کی مستند تفسیر مشیح الصادقین میں بھی منقول
ہے۔ یہ ہے شیعہ مذہب کا متعہ اور اس کے مخصوص فضائل جس کو وہ قرآن سے ثابت
مانتے ہیں حالانکہ جو نکاح متعہ اسلام سے پہلے رائج تھا۔ وہ نکاح موقت ہوا تھا۔
اور اس میں گواہ بھی ہوتے تھے۔ اسلام میں کسی ایسے متعہ کا کوئی ثبوت نہیں ہے جس
میں گواہ بھی نہ ہوں۔

شیعہ مذہب میں وضو میں پاؤں کا دھونا فرض
پاؤں کا مسح اور قرآن

نہیں بلکہ مسح فرض ہے اور اس کو بھی وہ قرآن
کی حسب ذیل آیت سے ثابت کرتے ہیں۔ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا قُمْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ
فَاغْسِلُوْا وُجُوْهَكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ اِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوْا بِرُءُوسِكُمْ وَاُجْلِسُوْا اِلَى الْكُعْبٰتِ
(سورۃ المائدہ آیت ۶)

۱۱۔ اے ایمان لانے والو جب تم نماز کے لئے آمادہ ہو تو اپنے منہ دھو ڈالو اور اپنے ہاتھ
کوہنیوں سمیت اور اپنے سروں کے بعض حصہ کا اور ٹخنوں تک پاؤں کا مسح کرو۔

(ترجمہ مولوی معتبور احمد دہلوی)

اس آیت کے حاشیہ پر لکھتے ہیں۔ امام محمد باقر نے اپنے ہاتھوں کی تری سے سر مبارک کا اور دونوں پائے مبارک کا مسح کیا اور مسح کے لئے کوئی جدید پانی نہ لیا۔

(۲) اور اپنے پیروں کا اور ٹخنوں تک پاؤں کا مسح کر لیا کرو۔

(ترجمہ مولوی فرمان علی۔ (۳) اور مسح کر اپنے سروں کے کچھ حصہ کا اور اپنے پاؤں کا (مولوی امداد حسین کاظمی)

اور اہل سنت والجماعت میں سے حضرت مولانا اشرف علی صاحب خانوی

اس کا ترجمہ یہ لکھتے ہیں :- اور اپنے سروں پر (بھیکا، ہاتھ پھیرا اور اپنے پیروں کو بھی ٹخنوں سمیت دھوؤ) مذہب اہل سنت والجماعت میں اس آیت سے وضو میں پاؤں کا دھونا ثابت ہوتا ہے اور یہی حق ہے لیکن ساری ملت کے خلاف شیعہ پاؤں کا دھونا فرض نہیں قرار دیتے۔ سنی شیعہ مذہب کا بنیادی اور اصولی اختلاف شیعہ تراجم قرآن سے ہی واضح ہو جاتا ہے کہ جن عقائد و مسائل کو وہ قرآن سے ثابت کرنے کی بے بنیاد کوشش کرتے ہیں مسلمانان اہل سنت والجماعت انہی کو خلاف اسلام و قرآن قرار دیتے ہیں۔ پھر سنی شیعہ متفقہ ترجمہ قرآن کی کیا صورت ہو سکتی ہے :-

نذکرہ بالا اختلاف عقائد تو اس صورت میں ہی پایا جاتا ہے جبکہ شیعہ موجودہ

شیعہ تحریف قرآن کے قائل ہیں

قرآن کو صحیح اور غیر محرف مانتے ہوں لیکن حقیقت یہ ہے کہ جس قرآن حکیم کے متفقہ ترجمہ کرانے کی فکر حکومت کو دامنگیر ہے شیعہ امامیہ اس کو محرف اور متبدل مانتے ہیں اور ان کا عقیدہ یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اصلی قرآن میں کمی بیشی کر دی تھی اور اصلی قرآن وہ ہے جو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے جمع کیا تھا اور وہ اب امام مہدی کے پاس

موجود ہے جو تیسری ہمدی ہجری سے ایک عاز میں روپوش ہیں۔ قرب نیا مت
 میں جب آپ ظاہر ہوں گے تو اصلی قرآن بھی آپ کے ساتھ ظہور پذیر ہو گا چنانچہ
 (۱) شیعہ مذہب کی اصح الکتب اصول کافی میں تصریح ہے کہ، لدی کہتا ہے کہ
 ایک شخص نے حضرت ابو عبد اللہ (یعنی امام جعفر صادق) علیہ السلام کے سامنے
 قرآن پڑھا۔ میں کان لگا کر سن رہا تھا۔ اس کی قرأت عام لوگوں کی قرأت
 کے خلاف تھی حضرت نے فرمایا۔ اس طرح نہ پڑھو۔ بلکہ جیسے سب لوگ پڑھتے
 ہیں تم بھی پڑھو۔ جب تک ظہور قائم آل محمد (یعنی امام مہدی) نہ ہو۔ جب ظہور
 ہو گا تو وہ قرآن کو صحیح صورت میں تلاوت کریں گے اور اس قرآن کو رکالیں گے
 جو حضرت علی علیہ السلام نے اپنے لئے لکھا تھا۔ اور فرمایا جب حضرت علی جمع قرآن
 اور اس کی کتابت سے فارغ ہوئے تھے تو آپ نے اس کو حکومت کے سامنے پیش
 کر کے فرمایا یہ ہے کتاب اللہ جس کو میں نے اس ترتیب سے جمع کیا ہے جس
 طرح حضرت رسول خدا پر نازل ہوا تھا۔ میں نے اس کو دلوں دلوں دل
 اور لوح مکتوب سے جمع کیا ہے۔ انہوں نے کہا ہمارے پاس جامع قرآن موجود ہے
 ہمیں آپ کے قرآن کی ضرورت نہیں۔ حضرت نے فرمایا بخدا اس کے بعد اب تم بھی
 اس کو نہ دیکھو گے۔ میرا فرض ہے کہ میں تم کو اس سے آگاہ کر دوں تاکہ تم اس کو
 پڑھو۔ دشانی ترجموں کافی جلد دوم کتاب فضل القرآن (ص ۶۳) اصول کافی کے مترجم
 شیعہ ادیب مولوی ظفر احسن امروہوی ہیں انہوں نے ترجمہ میں بھی جو مغالطہ دیا ہے
 اس کی نشاندہی میں نے اپنی کتاب "ثنی مذہب حق ہے" ص ۲۵ پر کر دی ہے۔
 (۲) شیورس رئیس المحدثین علامہ باقر عیسیٰ لکھتے ہیں :-
 ابو بکر نے جناب امیر کو بیعت کیلئے بلایا۔ جناب امیر نے فرمایا۔ میں نے قسم کھائی ہے

جب تک قرآن جمع نہ کر لوں گھر سے باہر نہ آؤں اور چادر کندھے پر نہ ڈالوں۔ بعد چند
 روز کے فرقان ناطق یعنی جناب امیر نے قرآن کو جمع فرمایا۔ اور جزدان میں رکھ کر سر پہر
 کر دیا۔ پھر مسجد میں تشریف لاکر جمع مہاجرین و انصار میں ندا فرمائی کہ اے گروہ مردمان
 جب میں دفن پیچھے آؤں انماں سے فارغ ہوا۔ یکھم آنحضرت قرآن جمع کرنے میں مشغول
 ہوا۔ اور جمع آیات و سورتہ ہائے قرآن کو میں نے جمع کیا اور کوئی آیہ آسمان سے نازل
 نہ ہوا جو حضرت نے مجھے نہ سنایا ہوا اور اس کی تعلیم مجھے نہ کی ہو۔ چونکہ اس قرآن
 چند آیات کفر و نفاق منافقین قوم و آیات نص خلافت جناب امیر پر صریح تھے اس
 وجہ سے خلافت نے اس قرآن سے انکار کر دیا۔ جناب امیر خشتناک اپنے حجرہ طاہرہ
 کی طرف تشریف لے گئے اور فرمایا اب اس قرآن کو تم لوگ تا ظہور قائم آل محمد نہ دیکھو گے
 (جلال العیون مترجم اردو جلد اول ص ۳۳۲)۔ تاثر شیخ جنرل بکٹجیسی اندرون موچی دروازہ لاہور
 اس سے ثابت ہوا کہ شیخ صرف قرآنی آیات خود کی ترتیب میں تبدیلی کے قائل
 ہی نہیں بلکہ ان کا عقیدہ ہے کہ صحابہ کرام نے کئی آیات قرآن سے نکال دی ہیں معاذ اللہ
 اور ملا یعقوب گھنٹی کی مؤلفہ اصول و فروع کافی میں بیسیوں روایات ایسی منقول ہیں جن
 میں تصریح ہے کہ فلاں فلاں آیات اصلی قرآن میں تھیں جن کو موجودہ قرآن سے حذف
 کر دیا گیا ہے۔ مثلاً (۱) راوی کہتا ہے کہ امام رضا علیہ السلام نے میرے پاس ایک
 قرآن بھیجا اور دیکھا۔ اس کی نقل نہ کرتا۔ میں نے اسے کھولا اور پڑھا۔ اس میں سورۃ
 البینہ (پ ۲۰) اَلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ قُلْ لَا يَمْلِكُ لَكُمْ شَيْءٌ وَاُولَئِكَ يَرْجُونَ عَذَابَ اللَّهِ کے نام مع ان کے
 بالوں کے نام سے لکھے تھے پھر کسی کو میرے پاس بھیج کر کہا کہ یہ قرآن مجھے واپس بھیج دو۔
 (شافی نزعہ اصول کافی جلد دوم ص ۶۲۹)

کتاب فصل الخطاب | ایک شیخ مجتہد ملا حسین بن محمد تقی النوری قمی

۱۳۳۰ھ نے ایک کتاب بنام فصل الخطاب فی تحریف کتاب رب الارباب تصنیف کی ہے جس میں اس نے پورے زور و شور سے یہ ثابت کرنے کی ناکام کوشش کی ہے کہ قرآن مجید ہر قسم کی تحریف کی گئی ہے چنانچہ انہوں نے لکھا ہے کہ وہی کثیرۃ جہداً قال اللہ نعمت اللہ الجوزی فی بعض مؤلفاتہ کما حکى عنه ان الاخبار الدالة على ذلك تزيد على ألفی حدیث وادعی استفاضتها جماعة کالمفید والمحقق الداماد وعلما المجلسی وغیرہم بل الشیخ ایضاً صرح فی التبیان بکثرتھا بل ادعی تواثرھا جماعة یافى ذکرہم (ص ۲۲) یعنی جو احادیث قرآن میں تحریف ہونے پر دلالت کرتی ہیں وہ بہت زیادہ ہیں۔ حتیٰ کہ سید نعمت اللہ الجوزی نے اپنی بعض تصانیف میں لکھا ہے کہ جو احادیث قرآن میں تحریف ہونے پر دلالت کرتی ہیں وہ دو ہزار سے بھی زیادہ ہیں اور ایک جماعت نے احادیث کے تفتیش ہونے کا بھی دعویٰ کیا ہے مثلاً مفید۔ محقق داماد۔ علامہ مجلسی وغیرہ۔ بلکہ شیخ طوسی نے بھی اپنی تفسیر التبیان میں بھی احادیث کی کثرت کا دعویٰ کیا ہے بلکہ ایک جماعت نے ان احادیث کے متواتر ہونے کا بھی دعویٰ کیا ہے جس کا ذکر آگے آئے گا۔ سید نعمت اللہ الجوزی کی تاریخ وفات ۱۳۱۵ھ۔ علامہ باقر مجلسی کی ۱۳۱۵ھ۔ محقق باقر داماد ۱۳۱۵ھ۔ محقق طوسی ۱۳۱۵ھ اور شیخ مفید کی ۳۸۰ھ ہے۔

ایک شیعہ مجتہد مولوی محمد حسین
صاحب دھکو فاضل عراق

پاکستان کے شیعہ علماء بھی تحریف کا قائل ہیں

(مقیم سرگودھا) بظاہر دعویٰ تو یہ کرتے ہیں کہ شیعہ خیر السیرہ قرآن کریم کو خطا کی آخری کتاب الہامی اور صحیفہ ربانی اور اسلام اور پیغمبر اسلام کی صداقت کا معجزہ مانتے ہیں۔۔۔ اسی قرآن کو پڑھتے اور پڑھاتے ہیں۔ اسی کے اوامر و نہی پر عمل درآمد کرتے ہیں۔ اسی

کی تفسیر لکھتے ہیں۔ انہی تجلیات صداقت ص ۲۷) لیکن اس کے باوجود ان کا یہ بھی عقیدہ ہے کہ اصل قرآن مجید میں بارہ اماموں کے نام وغیرہ بھی تھے۔ لیکن جہاں میں قرآن نے بعد میں ان کو قرآن سے نکال دیا۔ چنانچہ بعنوان ایک مشہور اعتراض لکھتے ہیں (۱) تمہا جانتے ہو کہ اگر مسئلہ امامت اس قدر اہم تھا کہ جتنا شیعہ حضرات خیال کرتے ہیں تو خداوند عالم نے ائمہ کے اسمائے گرامی صراحتاً قرآن میں کیوں نہ ذکر کر دیئے۔ تاکہ مسلمانوں کا اس مسئلہ میں اختلاف ختم ہو جاتا اور سب مسلمان ایک مسلک میں منسلک ہو جاتے اس کا الزامی جواب دینے کے بعد لکھتے ہیں:-

حلی اور تحقیقی جواب یہ ہے کہ فریقین کی بعض روایات کے مطابق ائمہ اطہار علیہم السلام کے اسمائے گرامی قرآن مجید میں موجود تھے مگر جمع قرآن کے وقت انہیں نظر انداز کر دیا گیا۔ چنانچہ ہماری تفسیر صافی ص ۱۰۹ متقدمہ ششم طبع ایان بکوال تفسیر عباسی حضرت امام جعفر صادق سے مروی ہے فرمایا۔ لَوْ قُرِئَ الْقُرْآنُ كَمَا أُنْزِلَ لَرَأَوْا تَمُوتُ فِيهِ مَسْمُومِينَ۔ اگر قرآن کو اس طرح پڑھا جاتا جس طرح وہ نازل ہوا تھا تو تم اس میں ہمیں نام نام موجود پالتے راہبات امامت طبع دوم ص ۱۲۷)

علامہ ازیں ڈھکو صاحب اس بات کا بھی اقرار کر رہے ہیں کہ:- ہاں یہ درست ہے کہ ہمارے بعض علمائے کرام تحریف کے قائل ہیں (احسن الفتاویٰ ص ۹۹) ڈھکو صاحب خود بھی قائل ہوئے کہ قرآن میں بارہ اماموں کے نام تھے لیکن جمع قرآن کے وقت نکال دیئے گئے اور اپنے بعض علمائے کرام کا تحریف قرآن کا قائل ہونا بھی تسلیم کر لیا۔ اور وہ علمائے شیعہ جو تحریف قرآن کے قائل ہیں ان کو قابلِ احترام ہی قرار دے رہے ہیں حالانکہ ان کو کافر کہنا چاہیئے۔ چہ ملا دراست دوزخ کے کہیں چارنج وارہ۔

میں بھی قرآن مجید کی کتاب لکھ سکتا ہوں (مرزا احمد علی) ایک مشہور شیعہ

مناظر مرزا احمد علی امرتسری ثم لاہوری انہما نے اپنی کتاب الانصاف فی الاستحکامات میں لکھا تھا۔ حضرت عثمان کا قرآن کی نقلوں کو پھیلانا مسلم لیکن یہی ترتیب قرآن ان کی غفلت از اسلام کو طشت از بام کرتی ہے اگر وہ حضرت علی کے جمع شدہ قرآن کو راسخ کرتے تو ان پر کوئی الزام عائد نہ ہوتا یہم نمونہ کے طور پر اس ترتیب کی چند غلطیوں کو ظاہر کرتے ہیں الخ آخر میں مرزا احمد علی نے صاف لکھ دیا کہ :- اگر متروکہ محاوروں کو بھی معجزہ کہا جائے تو بس خیر پھر تو میں بھی ایک ایسی کتاب لکھ سکتا جو پرانے محاورات کو شامل ہو اور وہ معجزہ ہو گا بس حضور بھی آپ کے حضرت عثمان کی کاروائی ہے۔ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ سَے رسول اللہ مراد ہے اور مرزا احمد علی کی اس کتاب پر مشہور شیعہ مجتہد علی خاڑی لاہوری کی بھی تقریظ درج ہے۔ عبرت۔ عبرت۔ عبرت۔

ایک شیعہ ماہنامہ خیر العمل لاہور دہلی آفس ۶۶۔
 قاسم روٹو سمن آباد لاہور ازیر سرسرتی قائم آل
ماہنامہ خیر العمل اور تحریف قرآن
 اس کے نگراں اعزازی مشہور شیعہ عالم مرزا یوسف حسین صاحب ہیں۔ اس کے مدیر علی ڈاکٹر عسکری بن احمد ہیں جو مرزا احمد علی امرتسری مذکور کے جانشین (خلعت) ہیں۔ انہوں نے خیر العمل نومبر ۱۹۸۱ء کے ادارہ بعنوان "فتد بکروا کیا اصولی ان کتاب میں موجودہ قرآن کی لفظی اور معنوی غلطیاں نکال کر تحریف کا صاف اقرار کر لیا ہے چنانچہ ایڈیٹر مذکور کے مضمون کے اقتباسات حسب ذیل ہیں :-

(۱) بہر حال کتاب بندی کے مراحل عمد ثلاثہ میں ہوئے اور جامعین قرآن نے وہ قرآن جمع کیا جو آج کل ہمارے ہاتھوں میں ہے اور اسی کو سرکاری طور پر رائج کیا۔ لہذا اسے مصحف عثمانی کہنا چاہیے۔ پاکستان نیٹے سے پہلے لاہور میں حنفی طباعت ہوتی تھی وہ گلاب شگھ کے پرنٹنگ پریس میں ہوتی تھی۔ اگرچہ حضرت علی کے مرتب کئے

ہوئے قرآن کو سرکاری طور پر مسترد کر دیا گیا تھا۔ مگر انہوں نے اپنی ظاہر خلافت کے دور میں بھی اسے رائج کرنے کی کوشش نہ کی مگر انہوں نے یہ اہتمام ضرور کیا کہ مفسرین قرآن کی ایک جماعت بنائی جس نے قرآن مجید کے معانی و مطالب کو ماثورہ روایات اور احادیث سے محفوظ کر لیا۔ اور وہ بتلاتے چلے گئے کہ اس صحیح شدہ قرآن میں ترکیب ترتیب اور آیات کی تقدیم و تاخیر میں کیا کیا خرابی ہوئی ہے۔ سہو یا عمدہ۔ بہر حال ایک ایک الٹ پلٹ کی خبر مفسرین متقدمین نے دی ہے۔

(۲) یہ الٹ پلٹ اتفاقاً ہوئی ہو۔ یا غفلتاً۔ عمدہ یا التزائماً۔ مگر اس سے کلام اللہ میں مبعث خلط ملط ہو کر رہ گئے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا انکشاف اپنے کلام میں کر رکھا ہے سورۃ الفتح پ ۲۶ میں اللہ تعالیٰ نے اطلاع دی ہے۔ **وَيُرِيدُكَ أَنْ تَبَدِّلَ قَدِيمَ كَلَامِ اللَّهِ**۔ یہ لوگ ارادہ رکھتے ہیں کہ اللہ کے کلام کو بدل ڈالیں۔

(۳) **قُلْ قَاتِلُوا الصَّالِحِينَ** میں **مِثْلِهِ** وغیرہ آیات کے متعلق مدیر مذکور نے کھا ہے آج بھی اللہ کا پہلے قرآن و اللہ و رسول اللہ کی تکذیب کرنے والوں کے لئے قائم ہے مگر جامعین قرآن کی خلط ترتیب سے یہ غیر منطقی بلکہ قدرے مضحکہ خیز بن گیا ہے۔ اس غیر منطقی

ہونے کا الزام اللہ تعالیٰ پر دھرنے کی بجائے یہی بہتر ہے کہ جامعین و مرتبین پر اسے دھرا جائے جنہوں نے ادھر کی آیت کو ادھر جوڑ دیا اور ادھر والی کو ادھر تارخہ یہ بتلانے سے قاصر ہے کہ کتنے مکذبین کی اصلاح میں یہ الٹ ترتیب مانع ہوئی۔ اور اللہ پر کیا کیا الزام انہوں نے دھرے۔

(۴) آیت **وَعَلَى اللَّهِ يُطِيقُونَ تَدَابُّرَهُ طَعَامُ عَسْكَرٍ** (البقرہ پ ۱۸۴) جس کو طاقت ہوا اور وہ روزہ نہ رکھے اسے ایک مکین کو کھانا کھلانا چاہیئے۔ ایسا حکم اللہ اور رسول کا نہیں ہو سکتا۔ کتابین وحی اور جامعین وحی کی بھول چوک

یا عَمْدًا یہاں سے لفظ لا چھوٹ گیا ہے۔ سب مفسرین کا اتفاق ہے کہ اس آیت میں یُطِيقُونَ واصل لَا یُطِيقُونَ ہے یعنی جو روزہ رکھنے کی طاقت نہ رکھتے ہوں۔ وہ فدیہ روزہ دیں۔ اسی طرح سورہ الانفال پ ۲ آیت ۲۴ میں حکم اللہ تعالیٰ ہے۔ یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْزَنْوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ وَتَحْزَنْوا أَمَا نَتَّكُمُ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ۔۔۔ اس آیت کرمہ میں بھی کانہین و جامعین تَحْزَنْوا أَمَا نَتَّکُمْ سے لَا کو بھول گئے یا عَمْدًا چھوڑ گئے۔۔۔ اس حذف نے کتنے کتنوں کو گمراہ کیا ہوگا۔ اور کتنے گمراہ قرآن بنے ہوں گے سچ ان مسائل (قرآنیہ کے)۔

(۴) سورۃ الحج پ ۱۴۔ آیت ۴ میں قول باری تعالیٰ ہے۔ فَتَالِ هَذَا صِرَاطٌ عَلٰی مُسْتَقِيمٍ ۝ اللہ نے کہا کہ میرے اوپر ہے جو ایک راستہ وہ سیدھا ہے۔۔۔ یہ آیت واصل یوں ہے۔ هَذَا صِرَاطٌ عَلٰی مُسْتَقِيمٍ۔ یہ علی کی راہ (یہی سیدھی ہے)۔۔۔ سورۃ الصفہ میں قول باری تعالیٰ صَلَّوْا عَلٰی الْيَاسِيْنَ ہے اس پر بھی علماء مفسرین غلطان ہیں کہ یہ الْيَاسِيْنَ کیا ہے۔ عبداللہ بن عباس کی تفسیری روایت بھی کتب احادیث و تفاسیر میں ہے کہ الْيَاسِيْنَ واصل آل یس ہے! ویس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اسمائے مبارکہ میں سے ایک ہے۔

(۵) آیت وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ (سورۃ الاحزاب) کے متعلق لکھا ہے کہ اس کے بعد عَلٰی تھا۔ لیکن موجودہ معجم عثمانی سے لفظ عَلٰی غائب ہے۔۔۔ قرآن بین القبتین کو جمع کرنے والوں اور اس پر اعراب و اوقاف لگانے والوں کا مطمح نظر بڑی آسانی سے سمجھ میں آجاتا ہے جب یہ سمجھ لیں کہ سقیفہ خلافتوں کی مد مقابل وہی شخصیت تھی جیسے آنحضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے بعد خلافت پر نصب مقرر کیا تھا یعنی علی بن ابی طالب علیہ السلام

کو چاک کر دیا ہے دراصل یہی تمام شیعہ مایہ کا عقیدہ ہے (گو بعض تفسیر سے کام لے کر کہتے ہیں کہ قرآن میں تحریف نہیں ہوئی) عسکری نے موجودہ قرآن کے متعلق جو ہرزہ سرائی کی ہے کیا کوئی ہندو، عیسائی اور یہودی اس سے زیادہ کر سکتا ہے۔ کیا قرآن کے متعلق اس قسم کا مضمون کہنے والا شکر قرآن اور کافر نہیں ہے۔ نہ صرف خلقائے ثلثہ اور جامعین قرآن بلکہ اس نے یہ لکھ کر رکھا کہ: اگرچہ حضرت علیؑ کے مرتب کئے ہوئے قرآن کو سرکاری طور پر مسترد کر دیا گیا تھا مگر انہوں نے اپنی ظاہری خلافت کے دور میں بھی اسے رائج کرنے کی کوشش نہ فرمائی۔ خود اپنے ہاتھوں حضرت علیؑ کی اس خلافت و امامت پر ردہ نہیں پھیر دیا۔ جس کا اعلان شیعہ مایہ اپنے کلمہ و اذان میں خلیفہ بلا فصل سے کیا کرتے ہیں، کیا حبیب علیؑ کی آڑ میں مدیر مذکور نے اپنی قرآن دشمنی کا ثبوت پیش نہیں کر دیا۔ اور حیرت ہے کہ یہ مضمون لاہور کے ایک ماہنامہ میں نومبر کے شمارہ پرچہ میں شائع کیا گیا ہے جبکہ مسلم لیگ بلدیاتی اکٹشن میں پی کا میانی پر شایانے بجایا رہی ہے۔ نفاذ اسلام کا وعدہ کیا جا رہا ہے۔ اور اس موجودہ قرآن کا متفقہ ترجمہ کرنے کیلئے سنی و شیعہ علماء کی کمیٹی کی تجویز پاس کی جا چکی ہے۔ ہمارا سوال ہے کہ یہ علماء کس قرآن کا متفقہ ترجمہ کریں گے کیا حضرت علیؑ کا اصلی جمع کردہ قرآن حضرت امام مہدیؑ کی غار سے لایا جائے گا۔ یا اسی موجودہ قرآن کا ترجمہ کیا جائے گا۔ جو شیعوں کے نزدیک لفظی اور معنوی اغلاط کا مجموعہ ہے اور جو ان کے نزدیک مصحف عثمان ہے نہ کہ مصحف قرآن۔ یہ امر انتہائی تعجب خیز ہے کہ جو حکومت پاکستان کا متفقہ آئین نہیں بنا سکتی جس کا ایم آر ڈی او پیپلز پارٹی وغیرہ سے سیاسی اور ملکی اتحاد نہیں ہو سکتا وہ قرآن پرستی و شیعہ کو کیونکر متحد کرنے کا دعوئی کر سکتی ہے۔

ایران کا تحریف شدہ قرآن

پاکستان کے روزناموں میں یہ خبر شائع ہوئی ہے کہ: — حکومت پنجاب نے وارہ

سازمان چپ انتشارت جہادوں (ایران) کا شائع کردہ قرآن پاک نمبر ۴ کی تمام کاپیاں اعراب (زیر تیرہ پیش) کی اغلاط جو قرآن پاک کے مصدقہ اور قابل قبول نسخہ کے خلاف ہے کی بنا پر ضبط کر لی ہیں اس سے پاکستان میں مسلمانوں کے مذہبی جذبات مجروح ہوئے ہیں حکومت نے قرآن پاک نمبر ۴ کی تمام کاپیاں بھی فوری طور پر ضبط کر لی ہیں (روزنامہ مشرق لاہور ۱۲ دسمبر ۱۹۸۷ء) ہم حکومت کو اس جبراً تمسک اقدام پر مبارکباد دیتے ہیں۔ اور مطالبہ کرتے ہیں کہ وہ بتائے کہ بڑی قرآن میں کس قسم کی غلطیاں تھیں جن کی بناء پر حکومت نے اس کو فوری طور پر ضبط کر لیا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس میں صرف اعراب کی غلطیاں نہ ہوں گی۔ بلکہ بعض آیات کا اضافہ بھی ہوگا۔ اور بعض کو غالباً حذف بھی کر دیا ہوگا۔ بہر حال ایران کا مطبوعہ قرآن بھی اس امر کی دلیل ہے کہ شیعہ امامیہ کا اس موجودہ قرآن مجید پر ایمان نہیں ہے اور وہ یہ چاہتے ہیں کہ تدریجاً قرآن کے ایسے نسخے وہ شائع کرتے رہیں جن میں تحریف ہو۔ اور بالآخر موجودہ صحیح اور محفوظ قرآن مجید کے مقابلہ میں ایک اور قرآن بھی پاکستان میں رائج ہو جائے۔

ایران کے مطبوعہ غلط قرآن کے پیش نظر

متفقہ ترجمہ قرآن کی تجویز

تو حکومت کو متفقہ ترجمہ قرآن کی سابقہ تجویز

دین الہی سے خطرناک ہے

واپس لے لینی چاہیے۔ قرآن مجید قیامت

تک کی نسل انسانی کے لئے کتاب ہدایت

ہے لیکن اہل باطل ای قرآن سے فریب دیتے ہیں چنانچہ نہ صرف شیعہ بلکہ

مرزا میں نے بھی اس کا ترجمہ لکھا ہے اور اس کی تفسیریں شائع کی ہیں اور وہ اسی قرآن سے مرزا غلام احمد قادیانی و مجال کی نبوت یا مہدیت ثابت کرتے ہیں اسی قرآن سے وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی وفات ثابت کرتے ہیں لعلیہ اللہ تو کیا حکومت قادیانی اور اہل سنت علماء پر مشتمل کوئی ایسی کمی قائم کر سکتی ہے جس کا ترجمہ دونوں کیلئے قابل قبول ہو۔ ہرگز نہیں۔ تو اسی طرح شیعہ بھی اپنے عقائد باطلہ کو قرآن سے ہی ثابت کرتے ہیں۔ ان کا عقیدہ امامت بھی عقیدہ ختم نبوت کے منافی ہے لیکن اس کے باوجود وہ کتنی آیات سے امامت کے ثبوت کا دعویٰ کرتے ہیں۔ تو جس طرح مرزا قادیانی انجہانی اور اس کے پیروکاروں اور علمائے اہل سنت والجماعت کا ترجمہ قرآن متفقہ نہیں ہو سکتا۔ حالانکہ قادیانی قرآن کی تحریف کے قائل نہیں ہیں، اسی طرح اہل سنت اور اہل تشیع کا ترجمہ قرآن بھی متفقہ طور پر ناممکن ہے جبکہ شیعہ تحریف قرآن کے بھی قائل ہیں۔

بہر حال حکومت کی کج بحث تجویز صراحتاً مداخلت فی الدین کا حکم رکھتی ہے اور یہ مغل شاہنشاہ اکبر کے دین الہی سے بھی خطرناک ہے۔ اکبر نے بھی سیاستاً مسلمانوں اور ہندوؤں کو متحد کرنے کے لئے دین الہی کی تجویز بنائی تھی تاکہ مسلم اور ہندو کا اقلیازمٹ جائے۔ معاذ اللہ، لیکن ہندو گھلا کا فرقہ جہیں کی وجہ سے کوئی مسلمان ہندو مت اور اسلام کے متحد ہونے کا تصور بھی نہیں کر سکتا تھا۔ اس لئے اس کا دین الہی رائج نہیں ہو سکا۔ لیکن شیعہ اسلام کا قائل ہے حب علیؑ اور حب حسینؑ کا بھی دعویٰ کرتا ہے اس نے متفقہ ترجمہ سے یہ دہوکا ہو سکتا ہے کہ سنی و شیعہ میں اصولاً کوئی اختلاف نہیں ہے۔

حالانکہ شیعہ فرقہ قرآن کی تحریف کا قائل ہے اور اسی بنا پر وہ پہلے ہی غلطی کرتے ہیں۔

امام الخلفاء حضرت ابو بکر صدیقؓ حضرت عمر فاروقؓ اور حضرت عثمان ذوالنورینؓ رضی اللہ عنہم اور صحابہ کرامؓ کی اکثریت کو غیر یمن اور منافق و کافر قرار دیتا ہے۔ حتیٰ کہ رحمت اللعالمین خاتم النبیین حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہراتؓ اہل الذہنؓ میں سے خصوصیت وہ حضرت عائشہ صدیقہؓ اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے ایمان کا بھی قائل نہیں ہے۔

خلفائے ثلاثہ مومن تھے (ڈھکوا) ایک شیعہ مجتہد مولوی محمد حسین ڈھکو
مقیم سرگودھا نے لکھا ہے۔ دراصل

یانت یہ ہے کہ ہمارے اور ہمارے برادران اسلامی میں اس سلسلہ میں جو کچھ نزاع ہے وہ صرف اصحاب ثلاثہ کے بارے میں ہے۔ اہل سنت ان کو بعد از نبی تمام اصحاب اور امت سے افضل جانتے ہیں اور ہم ان کو دولت ایمان و ایقان اور خلاص سے نہیں دامن جاتے ہیں۔ (تجلیات صداقت ص ۱۰) ناخضر انجمن حیدری چکوال، اور یہی مصنف ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ کے متعلق لکھا ہے۔ باقی رہا مؤلف یعنی مؤلف کتاب آفتاب ہدایت کا یہ کہنا کہ عائشہ مومنوں کی ماں ہیں ہم نے ان کے ماں ہونے کا انکار کب کیا ہے مگر اس سے ان کا مومنہ ہونا تو ثابت نہیں ہونا ماں ہونا اور ہے اور مومنہ ہونا اور (ایضاً تجلیات صداقت ص ۱۱)

خلفائے ثلاثہ اپنے جھنڈوں کے ساتھ جہنم میں جائیں گے (شیعہ ترجمہ قرآن) پ ۳۔ سورۃ آل عمران کی آیت ۱۰۶
يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ
وَجَسَدٌ لِّبَعْضِ جِهَرٍ مِّنْهُ نَوْرَانِ
ہونگے اور کچھ منہ کالے ہو جائیں گے

کی تفسیر میں شیعہ مفسر مولوی امجد حسین کاظمی لکھتا ہے، تفسیر صافی ص ۱۰۶ تفسیر قمی کے

حوالہ سے منقول ہے کہ جب یہ آیت **يَوْمَ تَقُصُّ عَنْهُمْ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ مَا كَانُوا فَعَلُوا** نازل ہوئی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن میری امت پانچ جہنمیوں کے ساتھ لائے گی۔ ایک جہنمی اس اہل بیت کے گوسالہ کا ہوگا۔ میں ان سے سوال کروں گا کہ میرے بعد میرے نقیلین کے ساتھ تم نے کیا سلوک کیا (نقیلین یعنی قرآن اور اہل بیت جن کے بارے میں آپ نے وصیت فرمائی تھی) وہ جواب دیں گے کہ نقل اکبر (قرآن) ہیں تو ہم نے تحریف کی۔ اور اسے پس پشت ڈال دیا اور نقل اصغر (اہل بیت رسول) سے ہم نے دشمنی کی اور ان سے بغض رکھا۔ اور ظلم کیا۔ میں کہوں گا تم جھوٹے پیاسے جہنم میں جاؤ تمہارا منہ کالے ہوں۔ پھر دوسرا جہنمی اس امت کے فرعون کا میرے پاس آئے گا اور میں ان سے پوچھوں گا کہ تم نے میرے بعد نقیلین کے ساتھ کیا برتاؤ کیا وہ جواب دیں گے کہ نقل اکبر میں تو ہم نے تحریف کی اور اسے پھاڑ ڈالا اور اس کی مخالفت کی نقل اصغر کی بابت یہ ہے کہ ہم نے ان سے دشمنی کی اور اللہ سے لڑے تو میں ان سے کہوں گا کہ تم بھی جہنم میں پیاسے چلے جاؤ اور تمہارا منہ بھی کالا ہو۔ اس کے بعد تیسرا جہنمی اس امت کے سامری کا آئے گا۔ ان سے بھی میں یہی سوال کروں گا کہ تم نے میرے بعد میرے نقیلین سے کیا برتاؤ کیا۔ وہ جواب دیں گے ہم نے نقل اکبر کی نافرمانی کی اور اسے بھڑو دیا۔ اور نقل اصغر کی ہم نے نصرت چھوڑ دی اور ان کو ضائع کر دیا۔ تو میں ان سے کہوں گا کہ تم بھی جہنم میں پیاسے جاؤ اور تمہارا بھی منہ کالا ہو۔ اس کے بعد چوتھا جہنمی اذوا الشریہ کا آئے گا۔ جس کے ساتھ شروع سے آخر تک کل خارجی ہوں گے میں ان سے بھی یہ سوال کروں گا کہ میرے بعد نقیلین کے ساتھ تم نے کیا کیا۔ وہ کہیں گے کہ نقل اکبر تو ہم نے پھاڑ ڈالا اور اس سے علیحدہ رہے اور نقل اصغر کے ساتھ ہم لڑے اور ان کو قتل کیا۔ میں انہیں کہوں گا جاؤ جہنم میں پیاسے چلے جاؤ پھر پانچواں جہنمی امام متقیین سید الوصیین قائد الغر المحجلین وصی رسول رب العالمین کا میرے

اس روایت میں ان سے یہ نکتہ کھلا کہ جو کتب کے بعد تقدیر کے ساتھ تم کس طرح پیش آئے تھے جواب یہ کہ ہم نے منش واد کی پیروی کی اور نقل اصغر سے ہم نے بحیثیت اور مواصلات کی اور ہم نے ان کو یہاں تک مدد دی کہ ان کیلئے ہمارے خون تک بہائے گئے پس میں ان سے کہوں گا کہ تم سیر و سیراب ہو کر نورانی پہرہ بن کر جنت میں چلے جاؤ۔ اس کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ اثنیں تلاوت کیا کرتے تھے۔

مقبول احمد و بلوئی کے ہیں۔

پانچ جھنڈوں والی من گھڑت روایت نقل کی ہے اور اس میں انہوں نے گوسالہ کے بعد برکیٹ میں (ابوبکر) اور فرعون کے بعد (عمر) اور سامری کے بعد (عثمان) بھی لکھ دیا ہے یعنی یہ روایت خلفائے ثلاثہ کے بارے میں ہے۔

تبصرہ

(۲) جہاں اس روایت میں قرآن کے پہلے تین موعودہ خلفائے راشدین کو جتنی قرار دیا ہے وہاں ان کے فرضی جواب کے ذریعہ یہ بھی وضاحت کر دی ہے کہ قرآن میں تحریف ہوئی ہے۔ حالانکہ خلفائے راشدین پر تو یہ کھلا بہتان ہے لیکن اس سے شیعوں کا عقیدہ تحریف قرآن صاف طور پر ثابت ہو جاتا ہے۔

(۳) نقل اکبر سے مراد قرآن ہے تو بالفرض اگر خلفائے ثلاثہ نے قرآن کی مخالفت کی ہے تو کیا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے قرآن کی مخالفت نہیں کی جبکہ حسب عقیدہ شیعہ انہوں نے اصلی قرآن کو قیامت تک کے لئے غائب کر دیا ہے۔ تو شیعوں کے کس اصلی قرآن کا منہ دیکھا ہے۔ اور اس پر عمل کیا ہے جس کی وجہ سے وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے جھنڈے کے سایہ میں جنت میں جا میں گئے۔ کیا حضرت علی رضی اللہ عنہ کو شیعہ عقیدہ کے تحت قرآن کو غائب کرنے کی سزا ملے گی (والعیاذ باللہ)۔

حکومت کچھ تو سمجھے

سید شیعہوں نے تحریف قرآن اور عدوت صحابہ
ضلعائے رشیدیہ و اہمات المؤمنین رضی اللہ عنہم

کے بارے میں اپنے عقائد و صرف دوسری تنسیف یا بلکہ ترجمہ و تفسیر قرآن میں واضح کر
دیئے ہیں تو بجائے اس کے کہ ان کی اس قسم کی کتابوں اور تفسیروں کو ضبط کیا جائے
اور ان کے مصنفین کو عبرتناک سزا دی جائے۔ حکومت ان کی سرپرستی کرتی ہوئی امت
مسلمہ کو یہ یاد رکھنا چاہتی ہے کہ سواد اعظم اہل سنت و الجماعت اور شیعہ امامیہ کا اختلاف
صرف فروعی ہے اور اصول و عقائد اسلام میں اور ترجمہ قرآن میں ان کا کوئی اختلاف
نہیں ہے۔ کیا اس سے زیادہ بھی کوئی دین اسلام اور قرآن سے مذاق ہو سکتا ہے
ہم حکومت سے ناصحانہ طور پر کہتے ہیں کہ وہ اپنی سیاسیات کے دائرہ میں ہی رہے
اور دین حق اور قرآن مجید کو بوں تختہ مشق بنانے سے اجتناب کرے۔

وَمَا عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ

خادم اہلسنت منظر حسین غفرلہ

خطیب مدنی جامع مسجد کچھوال و امیر تحریک خدام اہلسنت پاکستان

۷ جمادی الاولیٰ ۱۴۰۸ھ

۲۸ دسمبر ۱۹۸۷ء

خدا مہسنت کی دعاء

از حضرت مولانا قاضی مظہر حسین صاحب ابانی تحریک خدام اہل پاکستان

۶ فروری ۱۹۷۷ء

۲ محرم ۱۳۹۳ھ



خدا یا اہل سنت کو جہاں میں کامرانی دے
تیرے قرآن کی عظمت پھر مینوں کو گرامیں
وہ منو نہیں نبی کے گھار یاروں کی صداقت کو
سچا بہ اور اہل بیت سب کی شان بچھائیں
حسن کی آہستہ کی پیروی بھی کر عطا ہم کو
صحاہ نے کیا تھا چہم سلام کو بال
تیری نصرت پھر ہم پر حم سلام لہرائیں
تیرے گن کے اشارے سے ہو پاکستان کو حاصل
ہو آئینی تحفظ ملک میں ختم نبوت کو
لو سب خدام کو توفیق دے اپنی عبادت کی
ہماری زندگی تیری رضا میں صرف ہو جائے
تیری توفیق سے ہم اہل سنت کی رہیں قائم
نہیں مایوس تیری رحمتوں سے مظہر ناداں

خلوص و محبت اور دین کی حکمرانی دے
رسول اللہ کی سنت کا ہر سو نور پھیلائیں
ابو بکر و عمر و عثمان و حیدر کی خلافت کو
وہ اذواق بھی پاک کی ہر شان منوائیں
نہ اپنے اولیاء کی بھی محبت دے خدا ہم کو
انہوں نے کر دیا تھا روم و ایران کوتاہ و بالا
کسی میدان میں بھی دشمنوں سے ہم نہ گھبرائیں
عروج و فتح و شوکت اور دین کا غلبہ کامل
مثادیں ہم تیری نصرت انگریزی نبوت کو
رسول پاک کی عظمت بخت اور اطاعت کی
تیری راہ میں ہر اک سنی مسلمان قف ہو جائے
ہمیشہ دین حق پر تیری رحمت رہیں قائم
تیری نصرت ہو دین میں قیامت میں تیری غول

سہ الحمد للہ تمام مسلمانوں کا یہ متفقہ مطالبہ منظور ہو چکا ہے اور آئیں پاکستان میں قادیانی دہلا ہو رہی
مرزائیوں کے دلوں کو دہوں کو غیر مسلم قرار دے دیا گیا ہے۔

علامہ نور محمد بن ابی بکر
مدرسہ اسلامیہ
Tel: (21) 1245